

禁止・注意事項

都ライトは地域密着型のイベントです。地域に住んでおられる方々のご迷惑にならないように、また安全にイベントを楽しんでいただくために、下記の禁止事項および注意事項を設けています。



眼き込み禁止
 フラッシュ禁止 ※下記参照
 三脚規制あり
 車に注意
 ポイ捨て禁止
 ゴミは持ち帰り

脚規制

三脚使用をご希望の方は、上七軒通および浄福寺通大黒町会場の受付にて、使用許可申請を行ってください。その際、「氏名、住所、電話番号、撮影希望日時、希望会場」を登録して頂きます。ホームページや、事務局への電話による事前予約も可能です。

時間帯	上七軒通	五辻通・六軒町通 上立売通	浄福寺通 大黒町
17:00～19:00	4名まで	6名まで	4名まで
19:00～21:00	4名まで	6名まで	4名まで

- ・三脚ご使用の際に、必ず許可証を身につけてください。
- ・できるだけ通行人の妨げにならないようご注意ください。
- ・家の中の撮影はご遠慮ください。
- ・撮影の際、フラッシュはご遠慮ください。
- ・地域住民のご迷惑にならないように、撮影してください。
- ・一般道を使用するため、くれぐれも通行車両にご確認ください。

▶都ライト実行委員会について

都ライト実行委員会は、京都の大学に通う学生を中心に結成しています。上京区の町家ギャラリー「ANEWAL Gallery」を拠点に、毎年代替わりしながら活動を続けています。

▶実行委員会メンバー

木村実里 有江美香 井上美樹 井山雄太 岩本直樹 植田真沙子 大江清貴 岡崎宏美 岡松和樹 勝又慎子 金澤翔吾 北村祐貴 清田彩花 近藤みなみ 坂本風 澤山欽子 島崎梨奈 清水綾子 玉置彩 中山浩秀 藤川拓磨 松岡千春 光山優 横田裕規 吉岡翠 吉田愛梨 / 飯高克昌 益山周三 重本晋平 森島善則

▶ANEWAL Galleryについて

特定非営利活動法人 ANEWAL Galleryの運営する町家ギャラリーです。都ライトの始まった2005年より、その活動の拠点として事務局機能や機材の保管場所を提供するほか、運営や制作への助言と協力を通して、実行委員会をサポートしています。

ANEWAL Gallery

▶連絡先

お問い合わせ：都ライト実行委員会事務局
〒602-0059 京都市上京区実相院町156 ANEWAL Gallery内
☎075-431-6469 FAX:075-950-3240 ✉miyako-light@anewal.net

☎@miyako_light ☞http://www.facebook.com/miyakolight

http://miyako-light.anewal.net



協賛

北野天満宮
〒602-8386 京都市上京区馬喰町
電話/075-461-0005 FAX/075-461-6556
http://www.kitanotenmangu.or.jp

ライトアップ期間 11月16日(土)～12月8日(日)
もみじ期間期間 11月2日(土)～12月8日(日)

紫野和久傳
浄福寺通上立売上ル大黒町719
電話:075-495-5588 営業時間:10:00～18:00
http://www.wakuden.jp

木屋太
今河織物 株式会社
HP--http://www.kiyata.jp
blog--http://kitaya.jugem.jp

織成館 (手織物体験)
京都市上京区浄福寺通上立売上ル693番地
☎075-431-0020 営業時間:10:00～16:00
http://orinasukan.skr.jp/

大黒町町内会
今出川通 浄福寺上ル

株式会社 成和
京都市上京区上立売通 千本東入

一心亭 (定食屋)
京都市上京区上立売千本東入
☎075-451-7070
名代にしんそば

稲垣機料 株式会社 (手織り機)
京都市上京区五辻通七本松西入東柳町535
営業時間 9:00～17:00 土曜日は15:00
☎0754610656 http://www.inagakiryou.com/

老松 (和菓子)
京都市上京区上七軒 ☎075-463-3050
営業時間 8:30～18:00
http://www.oimatu.co.jp/

GRACE SAISON (洋菓子)
京都市上京区今出川通七本松西
☎075-465-1427 営業時間 10:00～18:30
洋菓子協会 HP http://www.sweets-kyoto.com/

桜井屋 (豆腐・湯葉料理)
京都市上京区御前通り今小路上馬喰町885
☎075-464-0810 営業時間 11:00～16:00
http://www.sakuraiya.com/

うどん処 助六 (うどん屋)
京都市上京区上立売通浄福寺西入蛸子町653
☎075-441-8237
営業時間 11:00～14:30、17:00～19:30

染・四君子工房 (京友禅)
京都市上京区浄福寺通上立売上ル大黒町689-1
☎075-414-3477 http://shikunshi.net/

割烹 成萬 (日本料理)
京都市上京区千本上立売下る作庵町535
☎075-431-0388
http://homepage3.nifty.com/nariman/

まつひろ商店 (がま口専門店)
京都市上京区今出川通七本松西入真盛町716
☎075-467-1927 営業時間 11:00～18:00
http://matsuhiroshoten.com/

山之内 株式会社 (友禅織物)
京都市上京区西柳町580番地
☎075-467-8606 http://www.kimonostyle.jp/

山岡酒店 (地ビール・地場野菜・棚田米・地酒)
京都市上京区千本今出川上る牡丹鉾町555
☎075-461-4772
営業時間 9:00～20:00 定休日:日曜日

町家の暮らしと、光で出会う。

都ライト'13

11月8日(金)・9日(土)・10日(日)
点灯時間 17:00～21:00
※最終日のみ 17:00～20:30

平成25年度 京都市「学まちコラボ事業(大学地域連携モデル創造支援事業)」認定事業

都ライトとは

都ライトは今年で9年目を迎える町家のライトアップイベントです。町家の格子の内側から外の通りに向けてライトを照らすことで、家々から漏れる「暮らしの光」が通りを彩ります。京都の暮らしの文化を育んできた町家の魅力を感じていただくことを目的に、学生からなる実行委員会と地域の方々が協力して開催しています。

照明について

今年は「催し会場や地域の個性を生かした灯り」を工夫しました。その一部をご紹介します。

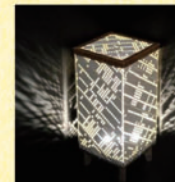
▶上七軒通

上七軒通の落ち着いた雰囲気に合わせて、和紙を使用した優しい光の行灯を設置します。



▶五辻通・六軒町通・上立売通

古くから織物の町として栄えた地域柄を生かし、西陣織紋紙を用いた行灯を設置します。(照明協力:有限会社アイ工房)



▶浄福寺通大黒町

お店の多い大黒町には、お店の名前や町名を書いた手作りの看板行灯を設置します。



アクセス

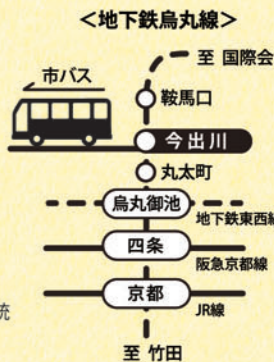
内側の地図にバスの停留所の場所を記載しています

A 上七軒通会場

- ・市バス…10・50・51・55・203系統 「上七軒」停留所より下車すぐ
- ・地下鉄今出川駅から…「烏丸今出川」停留所より市バス51・203系統乗車、「上七軒」下車すぐ
- ・嵐電北野白梅町駅から…徒歩12分

B 浄福寺通大黒町会場

- ・市バス…51・59・201・203系統 「今出川浄福寺」停留所より徒歩5分
- ・地下鉄今出川駅から…「烏丸今出川」停留所より市バス51・59・201・203系統乗車、「今出川浄福寺」下車徒歩5分



併設イベントとは？

照明の設置とあわせ、都ライトの会場で行われる展示・体験イベントです。会場地域の方々に協力いただき、それぞれの町・京都・日本などの文化にまつわるものを中心に様々な催しを楽しんでいただけます。ふるってご参加ください。

🕒 開催時間 🏠 開催場所 💲 体験料 📅 事前予約

※ 予約方法については、ホームページをご覧ください。
※ 掲載している写真はイメージです。

全体イベント

1 地元ガイドと会場を歩こう！

～秋の西陣・都ライト'13ツアー～

🕒 8日→18:30～ 9・10日→19:00～ 💲 無料 📅 あり

都ライトや西陣と上七軒の歴史についてより深く知っていただくために地元詳しいガイドの方をお招きし、90～120分かけて会場を回ります。各日につき定員15名。

2 みんなのフォトギャラリー

来場者の皆様に様々な目線からの町家を楽しんでいただくため、SNSを通したリアルタイムでのフォトギャラリーを開催しております。一緒に素敵な思い出をつくりませんか？

Twitter アカウント：@miyako_light

Twitter ハッシュタグ：#都ライト13

Facebook：投稿の最初に「#都ライト」

※ 写真は今後の活動に活用させていただくこともございます。

かみ しち けん どおり

上七軒通

「京都最古の花街」

室町時代、北野天満宮修復の際に残った資材を使って七軒の茶店を建てたことが上七軒の由来で、紋章である団子を模した提灯が店先に並んでいます。

3 溢れ出す、花街の心 ～上七軒芸妓の衣裳展示～

🕒 8・9日→17:00～21:00

🏠 まつひろ商店 上七軒店2階 💲 無料

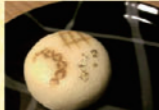
上七軒で芸妓・舞妓に変身ができる町家勝ふみの協力により、芸妓の衣裳を風情ある町家でご覧いただけます。

4 町家でお茶会 in 上七軒

🕒 10日→16:00～、17:00～、18:00～、19:00～(1席1時間程度)

🏠 まつひろ商店 上七軒店2階 💲 500円 📅 あり

裏千家市川克彦さんが席主を務める、どなたでも気軽にご参加いただけるお茶会です。和菓子屋の老松さんと都ライトのコラボレーションとしてオリジナルお菓子をご用意しております。



※写真は試作品です

西陣と上七軒通の地図



A B 市バス停マーク：市バス系統番号はパンフレット外側のアクセスを参照してください。

※パンフレット未掲載の企画もございます。詳細はホームページにて

五辻通・六軒町通・上立売通

5 華師あつこの苔玉教室 in 助六

🕒 8日→17:00～、18:00～

🏠 うどん処 助六 💲 500円 📅 あり

講師として活け華師の辻本明子さんを招き、初心者でも簡単な苔玉作りを通して華道を体験していただけます。各回につき定員5名。



6 華師あっこ即興活け込み

🕒 9日→19:00～19:30 🏠 うどん処 助六 💲 無料

お客様からお題をいただき、華師の辻本明子さんが活け込みをする即興パフォーマンス。投げ銭制です。完成した活け込みは最終日まで助六前にてご覧いただけます。



7 京町家を地震・火災から護り抜く

🕒 9・10日→18:00～20:00 🏠 西陣ヒコバエノ家(耐震・防火改修町家) 💲 無料

近い将来発生が危惧されている大地震から京町家を護り抜くための耐震・防火対策のポイントをわかりやすく解説します。

8 もう一度、中野真典油画展

🕒 8日→17:00～21:00 9日→11:00～21:00 10日→11:00～20:30

🏠 SELF-SOアートギャラリー 💲 無料

新進気鋭の絵本作家・中野真典のこれまでの代表的油絵を中心とした特別展です。最新絵本「おはなしトンネル」も会期中は販売しております。展示は24日まで。



9 手作り牛乳パック行灯の展示

🕒 全日 🏠 翔鸞公園 💲 無料

翔鸞小学校の児童を始め、地域の子どもたちに作ってもらった牛乳パック行灯を公園内に展示します。

10 都ライト'13 パフォーマンスステージ

🕒 8・10日→17:30～ 9日→18:00～

🏠 染・四君子工房横のスペース 💲 無料

岩手県北上市岩崎地区に伝わる重要無形民俗文化財の鬼剣舞(9日 18:00～)や、地元団体、学生によるパフォーマンスステージです。雨天時は染・四君子工房内で開催します。



11 大黒町物産展

🕒 8・9日→17:00～21:00 🏠 大黒町会場南側受付横 10日→20:30

住民の方々のご協力による大黒町の物産展です。

12 わくわくワークショップ 牛乳パック行灯！

🕒 9・10日→17:00～20:00 🏠 大黒町会場南側受付横

💲 小学生以下50円、中学生以上100円

お客様に牛乳パックで行灯を作っていただきます。お持ち帰り自由です。



じょう ふく じ どおり だい こく ちょう

浄福寺通大黒町

「織の町、西陣」

応仁の乱後、西軍の陣があった辺りに、避難先から戻った織物職人が集まり、西陣織が誕生しました。今もなお伝統的な町家が軒を連ね、昔ながらの景観が残されています。

13 刺繍能装束の展示

🕒 8日→10:00～19:00 🏠 株式会社 長舛織巧房 💲 無料

普段目にする事の少ない、京織や刺繍を施した能装束をご覧いただけます。

14 染・四君子工房 ～着物のオーダーメイド工房～

🕒 8・9日→10:00～21:00 10日→～20:30 🏠 染・四君子工房

▶ ろうけつ染 着物と帯の特別展示

💲 無料

模様部分をろうで防染し染色する『ろうけつ染め』の展示。四君子工房さんによる特別企画です。

▶ ろうけつ染体験

💲 10,500円 📅 前日まで

ろうけつ染作家三浦恭示さんのご指導のもと、本格的な染色体験をしていただけます。前日までの事前予約のみ。

▶ ハンカチ手描き染体験

💲 2,100円

伝統工芸士足立茂さんのご指導のもと、数種類の下絵が金彩で描かれたハンカチの中から好きなものを選び、手描き染を体験していただけます。

▶ うちわ絵付け体験

💲 1,000円

真っ白なうちわに、自由に絵付けしていただけます。

15 手織工房見学及び全国手織品展示

🕒 全日→10:00～16:00 🏠 織成館

💲 入館料大人500円、学生350円

西陣織をはじめ全国各地の手織物を展示している織成館と、その工房をご覧いただけます。入館者に抹茶とお茶をサービスします。

16 西陣 おこしやす。(V)

🕒 9日→17:00～21:00 10日→17:00～20:30

🏠 医療法人永原診療会通所介護自在館嬉楽家 💲 無料

西陣を撮り続けている写真家の有本富美子さんによる「西陣の桜と椿」をテーマとした写真展です。

17 無限の色彩 ～水墨画の展示～

🕒 8・9日→17:00～21:00 10日→20:30

🏠 京町家ギャラリー 墨影庵 💲 無料

水墨画家の和田清鳳さんによる水墨画をご覧いただけます。

